

소식지 제 87 호 (2009년 3월)

발행인: 이예식 편집인: 홍문표

발행처: 한국언어정보학회 발행일: 2009년 3월 19일

URL: http://society.kisti.re.kr/~ksli/

110-745

서울시 종로구 명륜동 3가 53

성균관대학교 문과대학 독어독문학과 홍문표 교수 연구실내

전화: (02) 760-0294

e-mail: skkhmp@skku.edu

1. 윌레 논문발표회

작년에 이어 올해에도 기존의 기획논문과 일반논문 발표 이외에 분야별 FISA (Fundamentals, Issues, and the Sate-of-the-Art) 특강 시리즈를 기획하고 있습니다. 이번 3월 모임에는 조성은(영남대) 선생님의 Minimalist Syntax 이론 분야 특강이 준비되어 있으며, 채희락(한국외대) 선생님의 기획논문 발표와 김태호(경희대) 선생님 및 이한정/채고은(성균관대) 선생님의 일반논문 발표가 있을 예정입니다. 월례회에 대한 문의사항이 있으시면 이한정 연구이사(hanjung@skku.edu)나 홍문표 총무이사 (skkhmp@skku.edu)에게 연락 주시기 바랍니다.

2. [언어와 정보] 논문 모집

▶ [언어와 정보]에 실을 원고를 수시로 모집하고 있습니다. 심사용 논문은 자유로운 스타일로 아래아 한글이나 MS Word로 작성하셔도 됩니다. 어느 경우이든 꼭 논문 요약을 포함시켜 주시기 바라고, 그 외 논문의 스타일은 학회 홈페이지(http://society.kisti.re.kr/~ksli/)에 자세히 소개되어 있으니 참조하시기 바랍니다. 투고하실 분은 다음 주소로 보내주시기 바랍니다.

보내실 곳

우편번호 617-716 부산시 북구 주례동 산 69-1 동서대학교 영어학과 정찬 교수 (cchung@dongseo.ac.kr)

- ▶ [언어와 정보]는 일반 논문(general paper) 외에도 소고(squib), 서평 또는 논평(review), 또 이에 대한 답론(reply) 등 여러 형태의 투고를 받습니다. 논문 투고 시 투고 형태를 알려 주시기 바랍니다.
- ▶ 논문 심사료와 게재료는 다음과 같습니다. 논문 출판 시 라텍 편집비는 따로 받지 않습니다.

심사료: 30,000원

논문 게재료:

- 1) 연구비 수혜 논문: 270,000원 (심사료 포함 총 300,000원)
- 2) 연구비 수혜를 받지 않은 일반논문:
 - (i) 저자 중 한 사람 이상이 전임인 경우 170,000원 (심사료 포함 총 200,000원)
 - (ii) 모든 저자가 전임이 아닌 경우 20,000원 (심사료 포함 총 50,000원)
- ► 논문 게재에 관하여 기타 문의사항이 있으시거나, 원고 제출에 관해 의논하시려면 편집위원장인 정찬 교수님께 연락하시면 됩니다.

3. 회원 가입 및 회비 납부 안내

► 우리 학회는 회원 여러분들께서 납부하신 회비로 운영됩니다. 2009년도 연회비를 아직 납부하지 않으신 회원들께서는 원활한 학회 운영을 위해 가급적 빠른 시일 내에 납부해 주시기 바랍니다.

연회비: 정회원 40,000원, 준회원 20,000원, 기관회원 100,000원 평생회비: 400,000원

▶ 연회비는 월례발표회 모임에서 직접 내시든지 다음 은행 계좌로 송금하시면 됩니다.

계**좌번호: 신한은행 110-264-025835** (예금주: 김정임)

- * 기존의 우체국 계좌에서 신한은행 계좌로 변경되었음을 알려드립니다.
- ▶ 아울러 주변의 교수님들과 대학원생들이 신입회원으로 많이 가입할 수 있도록 적극적으로 홍보해 주시기를 부탁 드립니다.

한국언어정보학회 2009학년도 1학기 월례회 일정표 장소: 대우재단 8층 2실 시간: 9:30-13:00

날짜	시간	구분	발표자	논문제목	사회
03/28 (토)	09:30 10:00	일반	김태호 (경희대)	The Occurrence and Non-occurrence of -ka and -lul in Korean	
	10:00 11:10	*FISA 특강	조성은 (영남대)	Minimalist Syntax: Fundamentals, Issues and the State-of-the-Art	
	Coffee Break (20분)				홍문표
	11:30 12:15	기획	채희락 (한국외대)	어의/센스 분류 기준과 세밀성 정도	(성균관대)
	Coffee Break (15분)				
	12:30 13:00	일반	이한정, 채고은	To Raise or Not to Raise: A Corpus Study of Raising-to-Object in Korean	
04/25 (토)	09:30 10:15	기획	(성균관대) 전종섭 (한국외대)	언어습득 온톨로지와 영어 전치사의 발달	
	Coffee Break (15분)				
	10:30 11:40	FISA 특강	황영숙 (SK Telecom)	통계 기반 기계 번역 (Statistical Machine Translation): Fundamentals, Issues and the State-of-the-Art	최인철
	Coffee Break (20분)				(경북대)
	12:00 12:30	일반	정한민 (KISTI)	미래 검색 예측과 시맨틱 웹: 자연어 처리의 역할	
	12:30 13:00	일반	최재웅, 전지은 (고려대)	남녀별 어휘 사용의 특성:ICE-GB 자료를 기반으로	
05/23 (토)	09:30 10:15	기획	백승현 (성균관대)	The Effect of Phoneme or Rime Awareness on L2 Word Reading: Letter Recording vs. Rime Analogy	
	Coffee Break (15분)				
	10:30 11:40	FISA 특강	김창현 (ETRI)	한국어 구문분석기술의 현황: Fundamentals, Issues and the State-of-the-Art	이한정
	Coffee Break (20분)				(성균관대)
	12:00 12:30	일반	하승원 (고려대)	Bare Infinitives	
	12:30 13:00	일반	문보경 (서강대)	A Corpus Analysis of the Discourse Functions of As and Like	

한국언어정보학회 2009년 3월 월레회 발표논문 초록

<기획 논문>

어의/센스 분류 기준과 세밀성 정도

채 희락 (한국외대)

사전 어휘 항목은 하나 이상의 의미, 즉 "어의/센스(word senses)"를 가지고 있다. 그렇지만 설정된 어의 수와 구조는 사전별로 차이가 많이 난다. 일반적으로 하나의 단어가 가지고 있는 여러 어의는 동일한 정도의 차이를 보이는 것이 아니라 친소 관계에 따라 하위 범주화가 가능하다. 본 발표에서는 먼저 "세밀성 정도(granularity)"에 따른 어의 분류의 기준을 살펴볼 것이다. 그리고 이런 세밀성 정도를 고려한 계층적 어의 분류 체계가 이론적으로뿐만 아니라 응용적인 측면에서도 단층적 분류 체계보다 우수하다는 것을 보게 될 것이다. 마지막으로, 한국어의 기존 사전들은 어의 분류상 어떤 문제점들을 가지고 있는지 검토해 보려고 한다.

<FISA 특강>

Minimalist Syntax: Fundamentals, Issues and the State-of-the-Art

Sung-Eun Cho (Young Nam University)

This talk aims to briefly introduce the art of minimalist analysis. The first half discusses some architectural issues in a minimalist setting such as a radical departure from the standard Y-model of grammar inherited from the Extended Standard theory and Government-and-Binding Theory and early stage of minimalist research (Chomsky 1995). The second half focuses on recent analyses of the displacement phenomenon.

<일반 논문>

The Occurrence and Non-occurrence of -ka and -lul in Korean

Taeho Kim (Kyung Hee University)

Korean is a well-known nominative-accusative marking language in which the subject and object are marked by the post-nominal particles ka and lul respectively. As has long been observed, the subject and object are not always overtly marked by these particles, particularly in informal spoken Korean. In fact, the occurrence and non-occurrence of these particles has instigated much debate as to whether or not they are case markers and this is still disputable. Despite many studies examining the structural properties of these particles, there are very few studies investigating them from an empirical perspective. Yet they cannot be explained solely from structural perspectives, and discourse-based observations should also be considered in the discussion of their structural properties.

This study investigates the post-nominal particles ka and lul from an empirical perspective, and approximately five hours of informal two-party conversations were used for the investigation of the occurrence and non-occurrence of ka and lul. In this study, I propose two discourse-pragmatic factors, that is, processing load and informational prominence, for their analysis. Several individual factors that are related to either processing load or informational prominence or both are also proposed for the examination of the presence and absence of ka and lul. The two discourse-pragmatic factors appear to well capture the occurrence and non-occurrence of ka and lul in a clause. That is to say, the subject and object marker tend to overtly occur in a clause when the subject and object represent processing load, informational prominence or both, whereas they tend not to overtly occur in a clause when neither of the two factors is represented by the subject and object. Based on this tendency, I argue that ka and lul function as marking the processing load or informational prominence represented by the subject and object.

To Raise or Not to Raise: A Corpus Study of Raising-to-Object in Korean

Hanjung Lee and Goeun Chae (Sungkyunkwan University)

This study examines the variation displayed by *believe*-type verbs between the complement clause involving Raising-to-object (RtO) and the complement clause without raising in Korean. Through a corpus study of on the distribution of the complement clauses of the verb *sayngkakha*- 'think', we demonstrate that the choice between the two types of complement clauses is strongly affected by the contrastiveness of the proposition expressed by those clauses. Going one step further, we also provide a possible explanation for why the two types of complement clauses are distributed the way they are. We propose that the pattern of complement choice observed in the corpus data reflects the speaker's attempt to balance between processing cost and discourse function. In particular, it is shown that the balance between processing cost and discourse function can correctly predict the gradient pattern of complement choice, while offering a unified explanation for the effect of contrastiveness on complement choice and the 'characteristic property' condition on RtO.